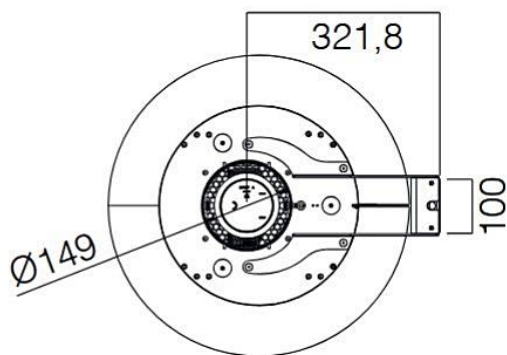
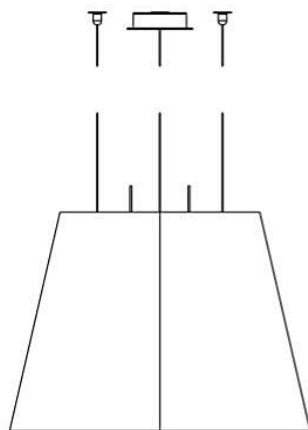
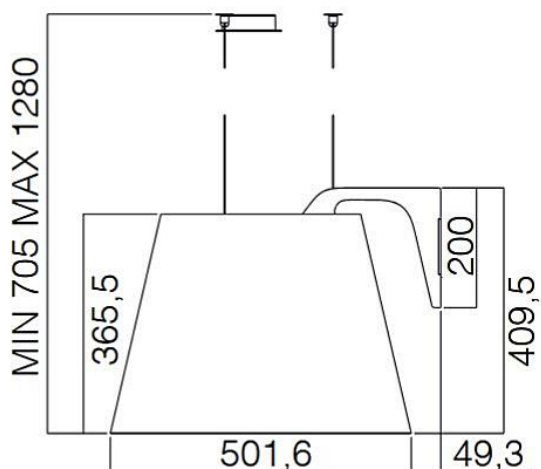
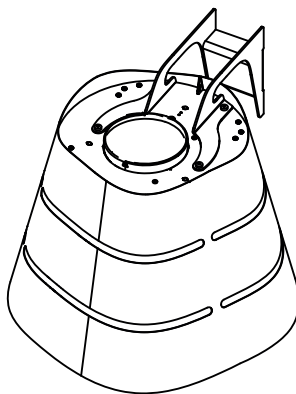
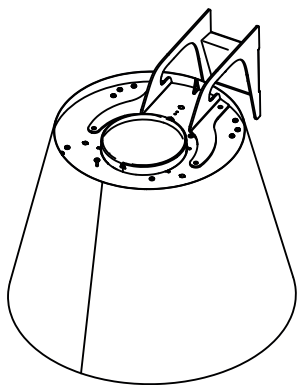
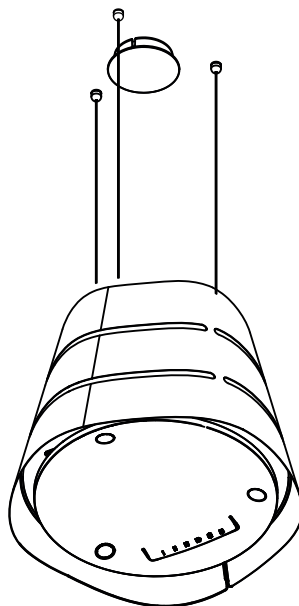
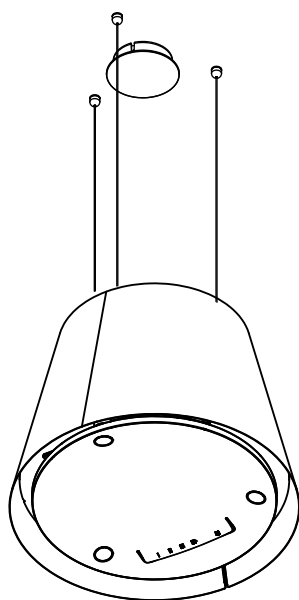


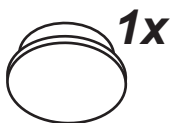
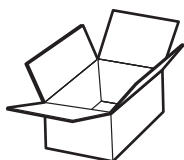
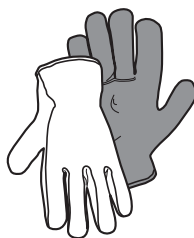
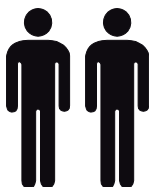
elica

ELICA EASY UX SZIGET PÁRAELSZÍVÓ

EN Instruction on mounting and use
HU Felszerelési és használati utasítás







1x



1x



3x



1x



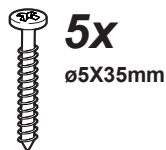
3x



3x



2x



5x

ø5X35mm



3x



3x



2x



5x

Ø8x40mm



3x



1x



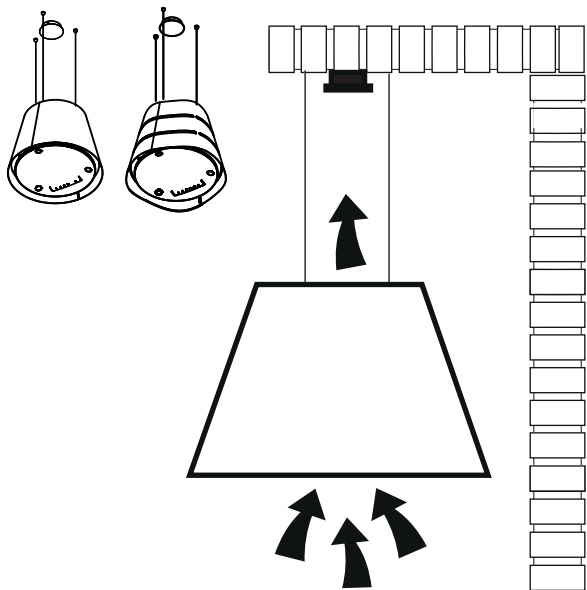
1x



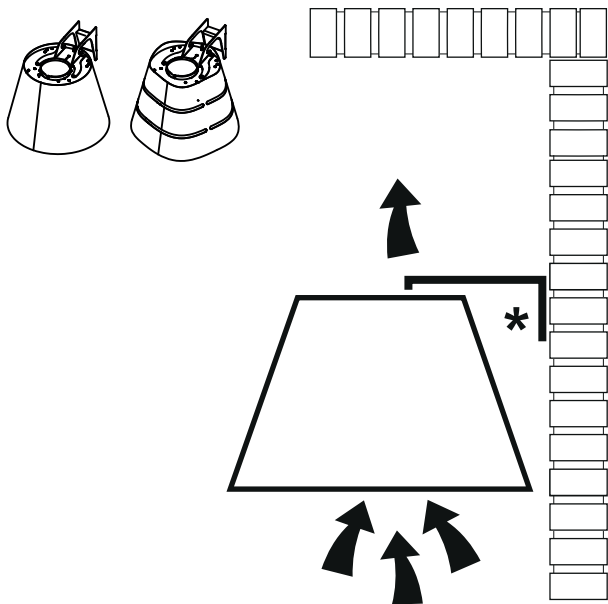
6x

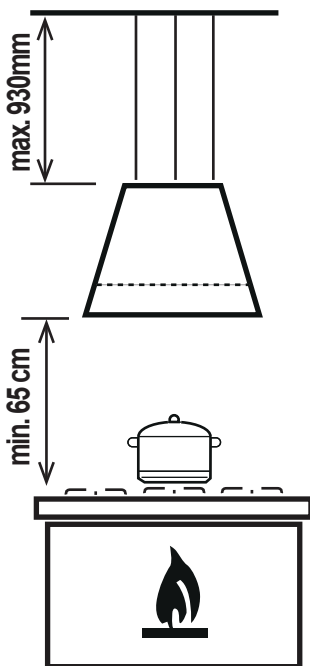
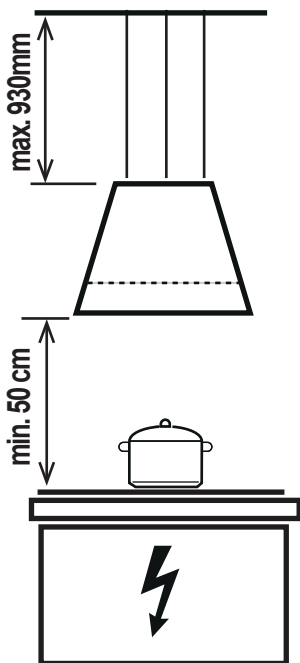
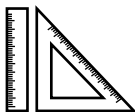
ø2,9x9,5mm

M1

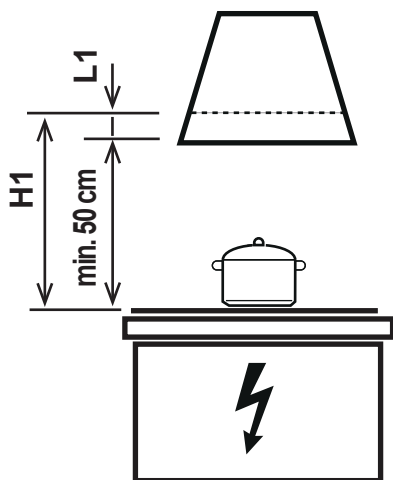


M2

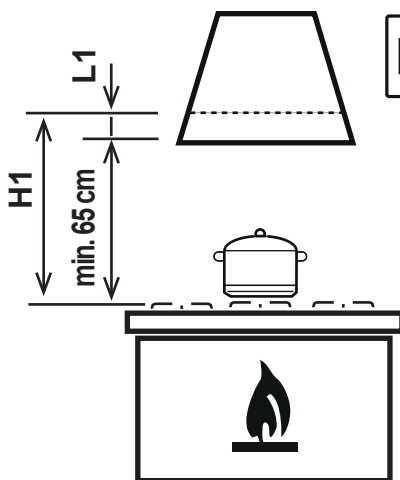




M1



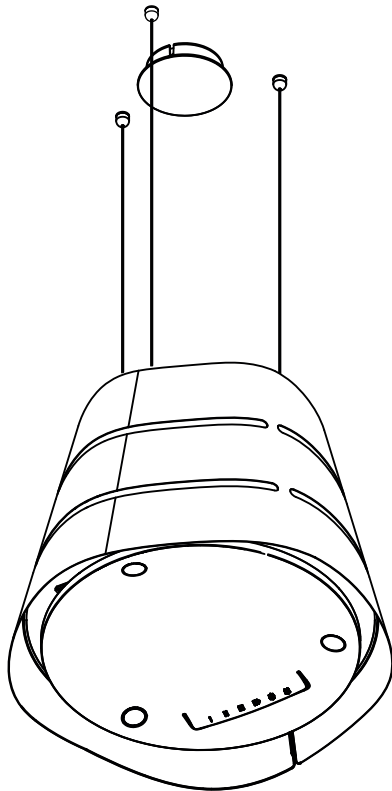
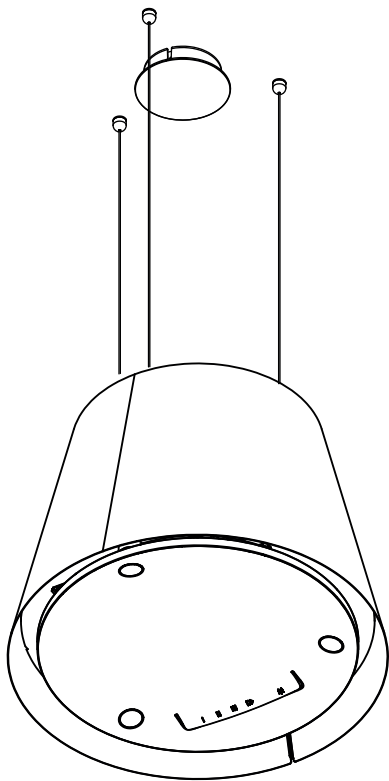
$H1 \text{ min.} = \text{min.}50 + L1$



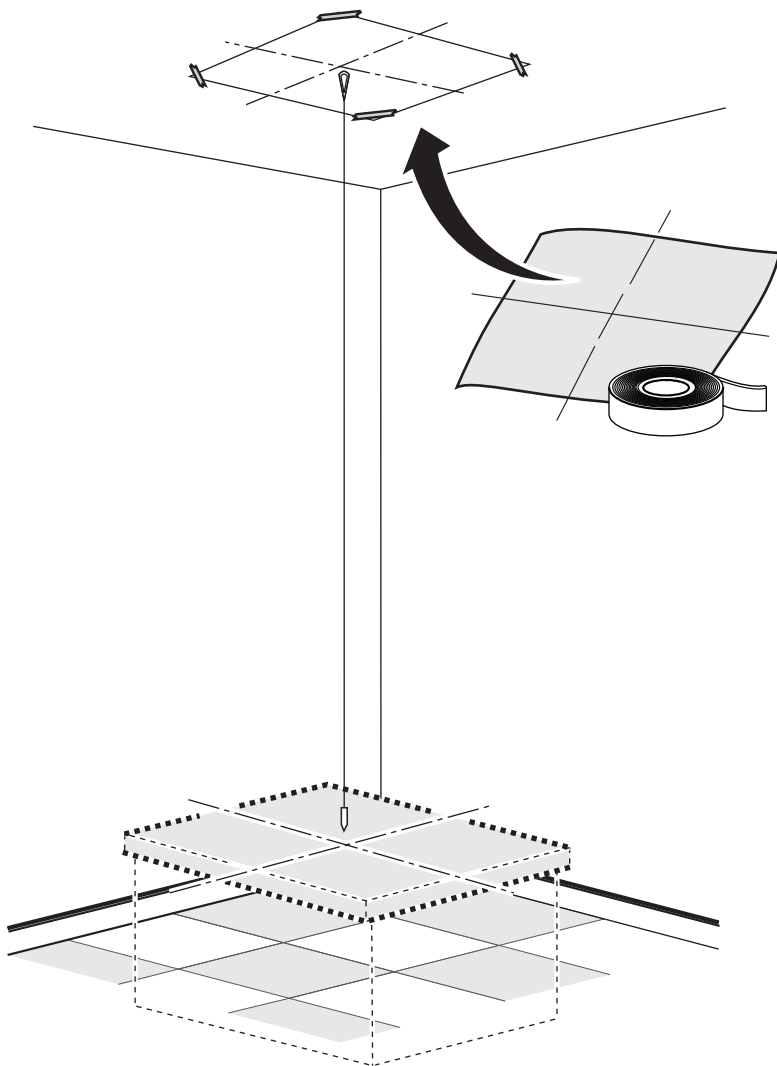
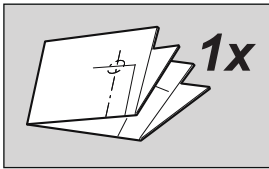
$H1 \text{ min.} = \text{min.}65 + L1$

M2

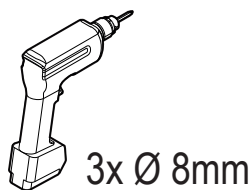
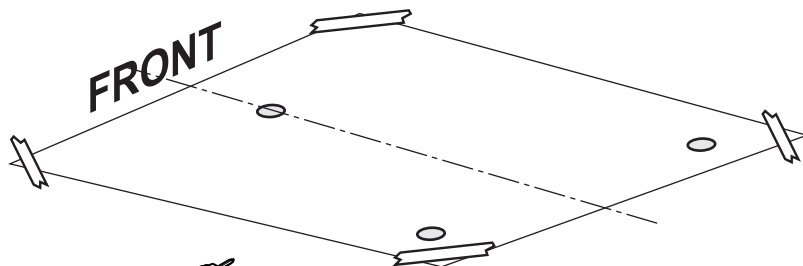
M1



M1

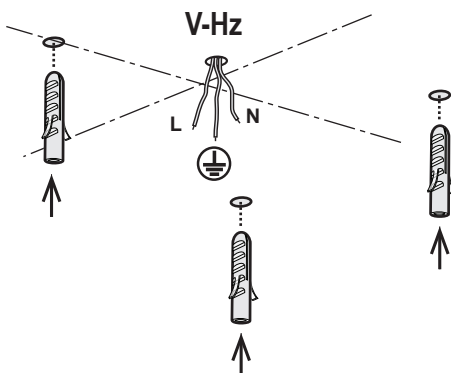


M1



2

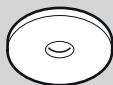
M1



3



3x
ø5X35mm



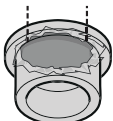
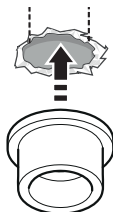
3x



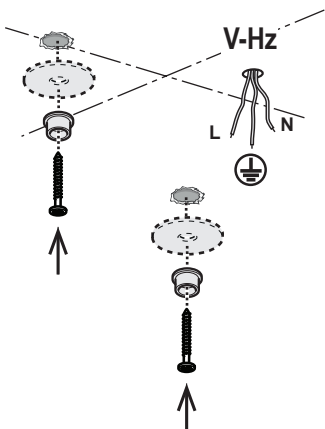
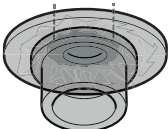
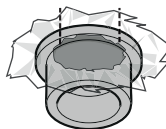
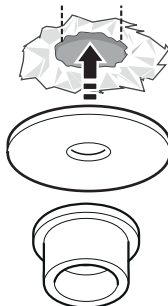
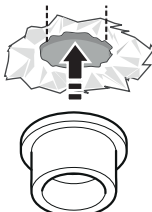
3x

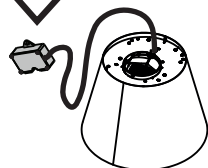
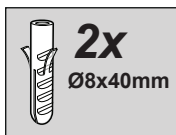
M1

a

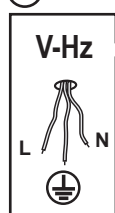


b

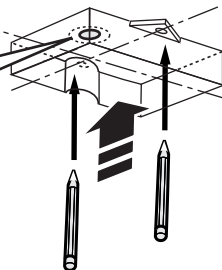




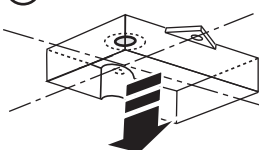
①



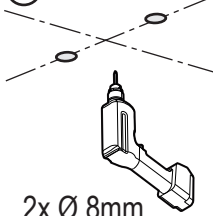
M1



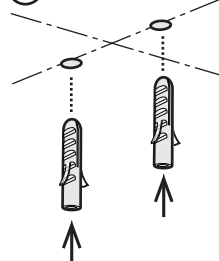
②



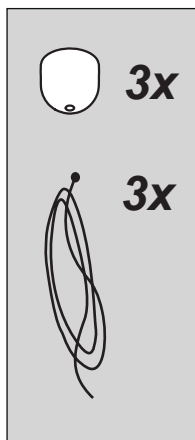
③



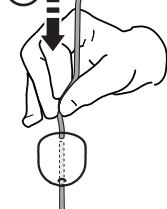
④



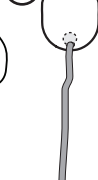
5



①



②



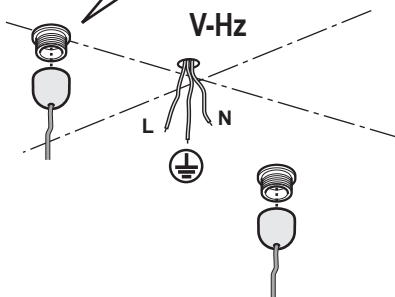
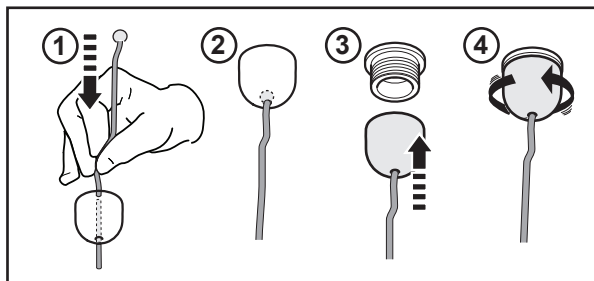
③



④

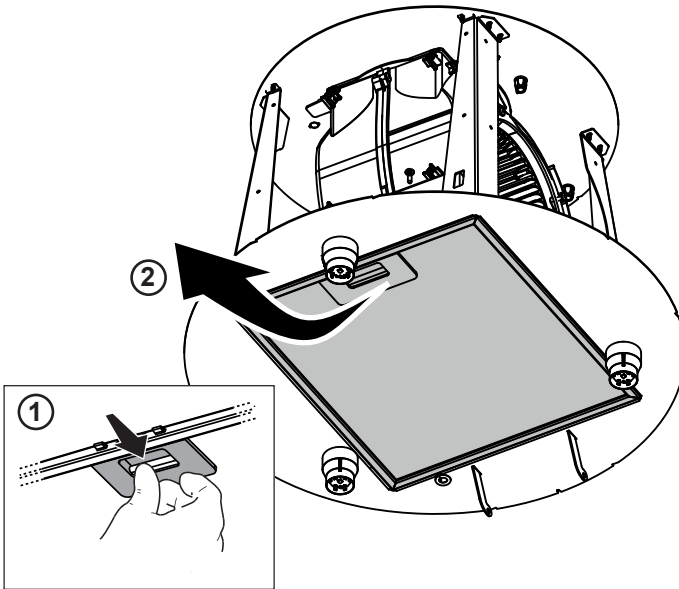


M1



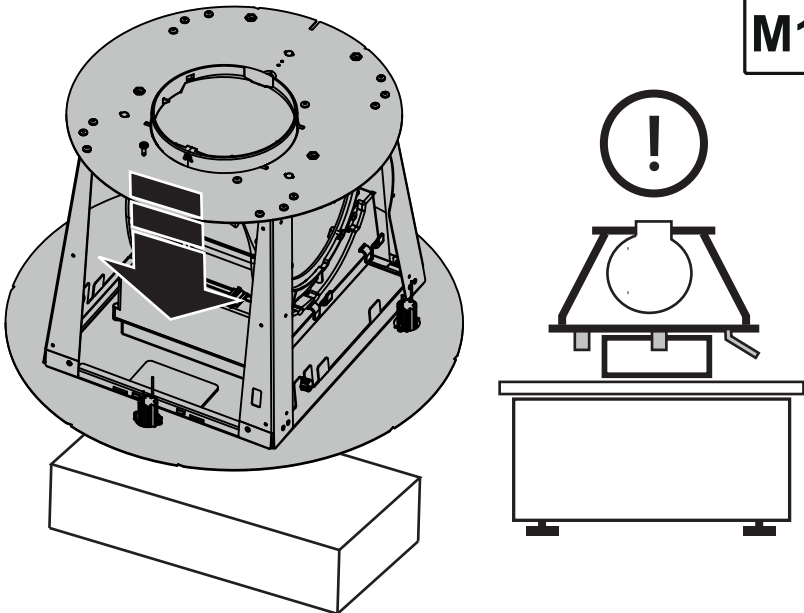
6

M1



7

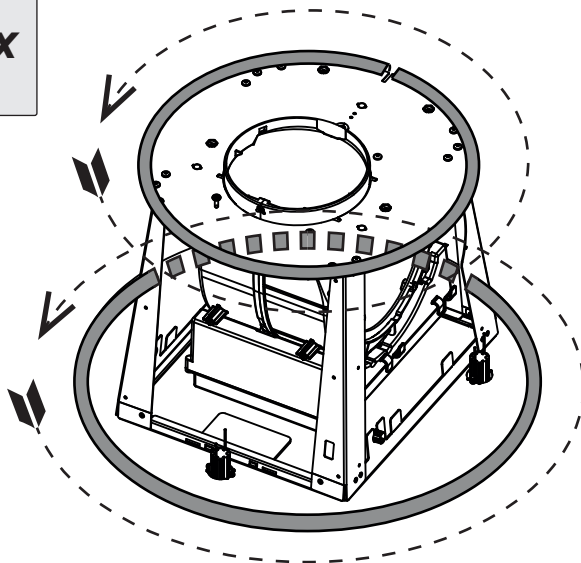
M1



8

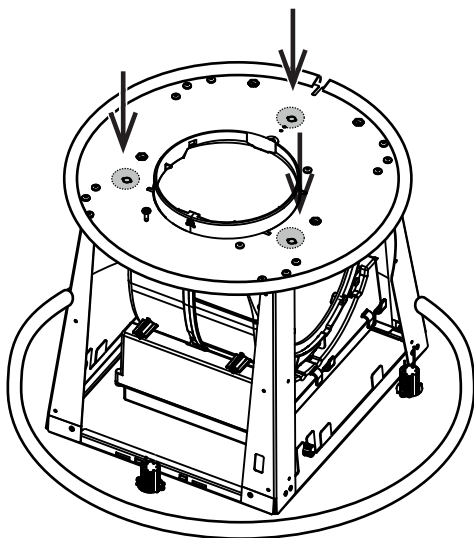


M1

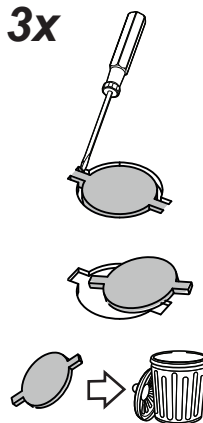


9

M1

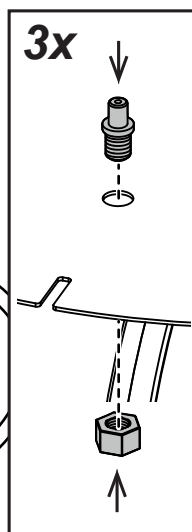
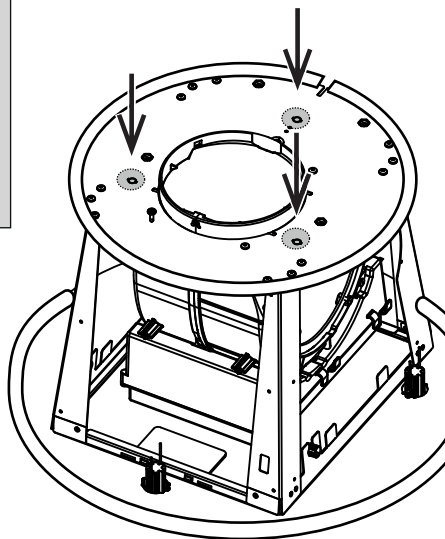
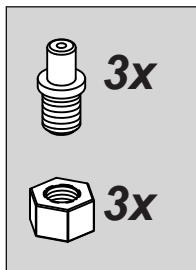


3x



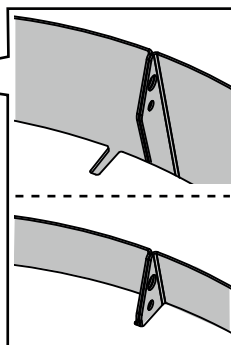
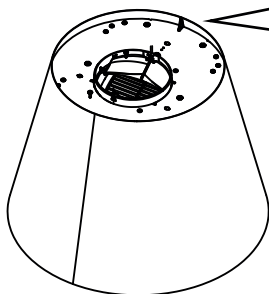
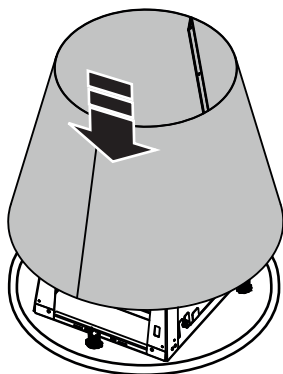
10

M1

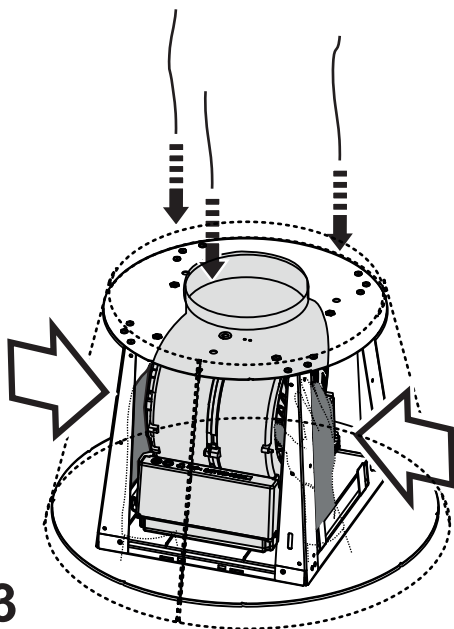


11

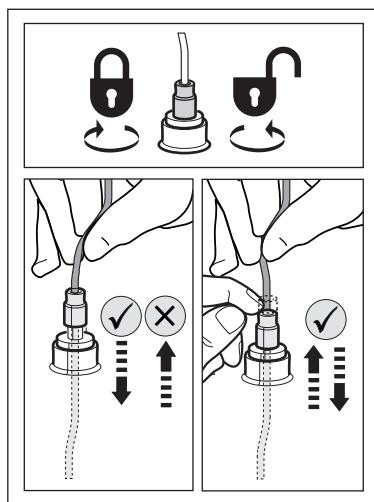
M1



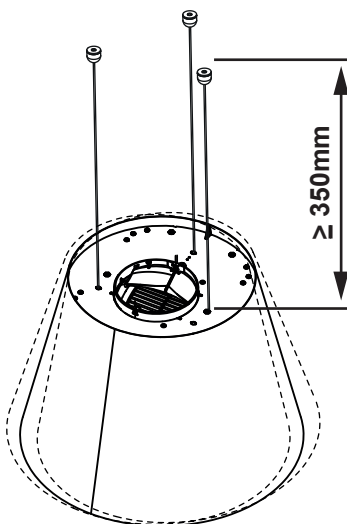
12



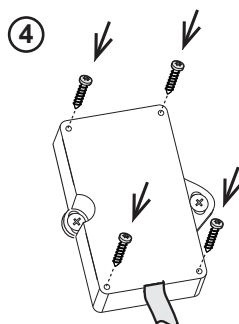
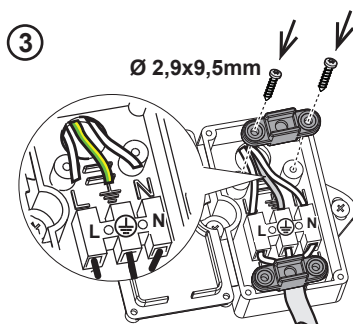
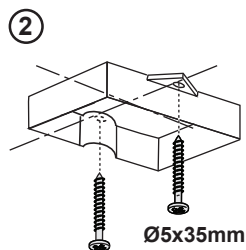
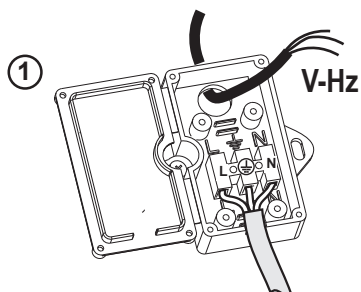
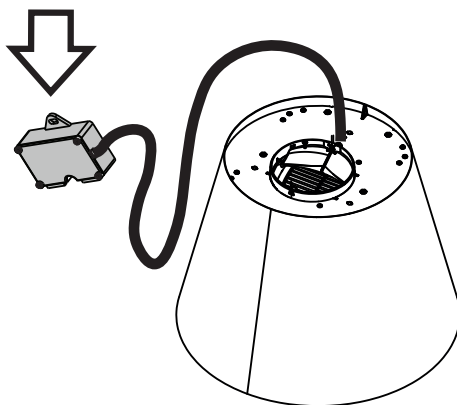
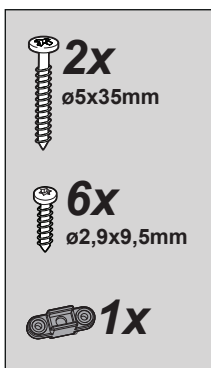
13



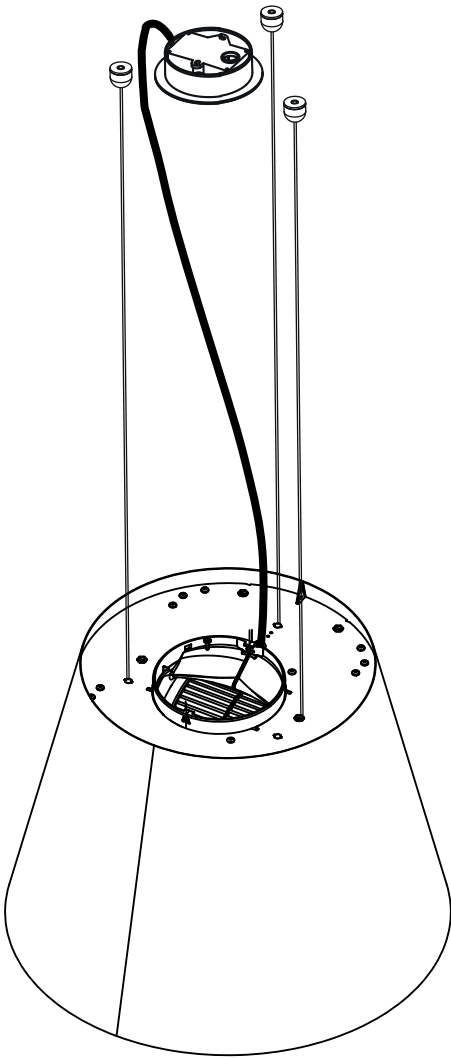
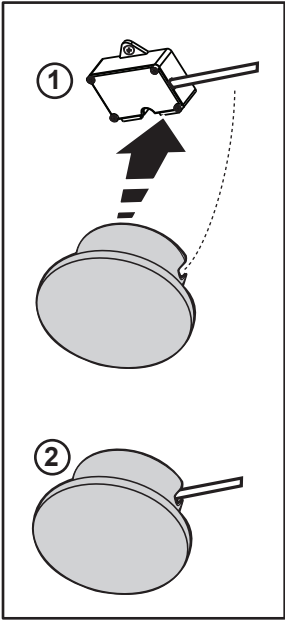
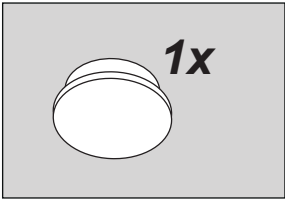
M1



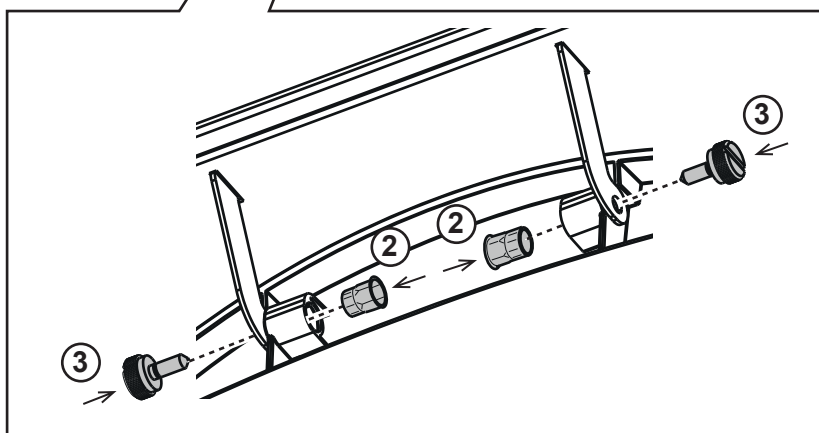
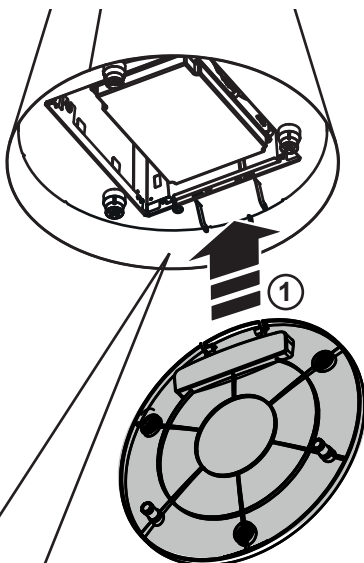
14



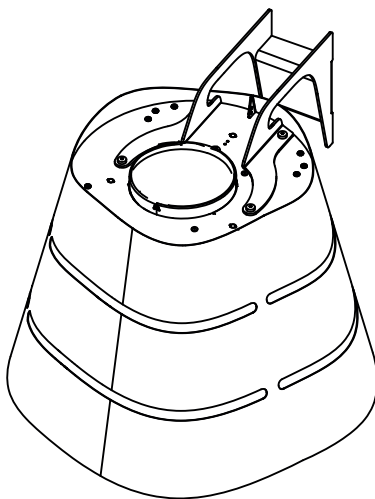
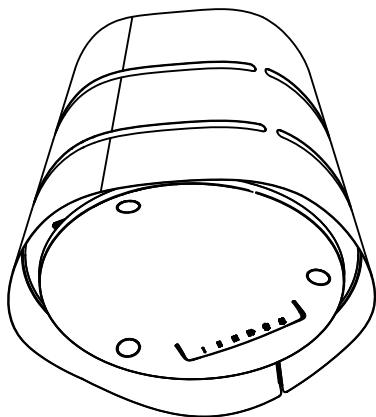
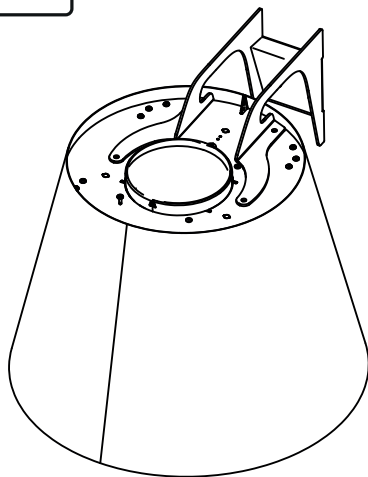
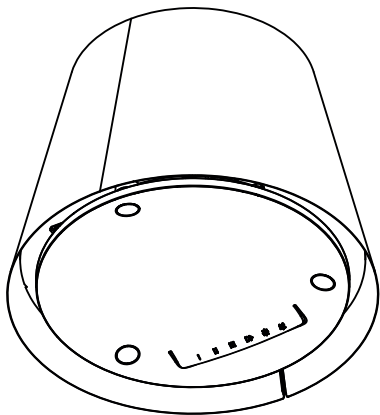
M1

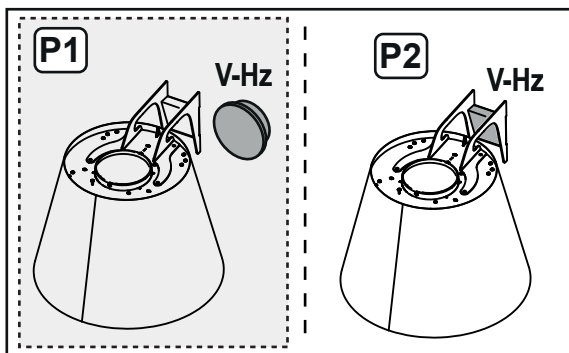


M1



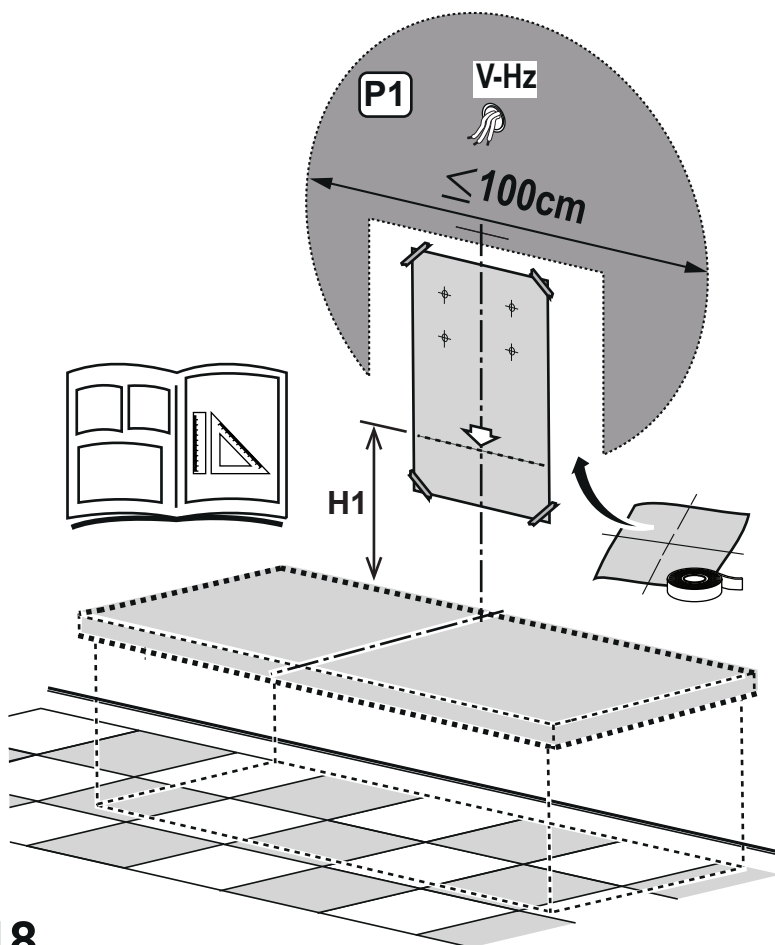
M2

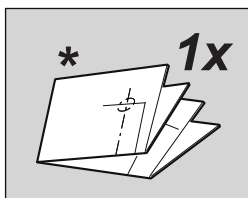




M2

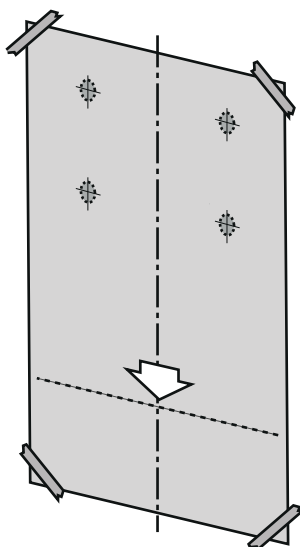
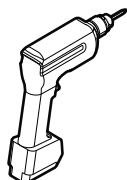
P1





M2

P1

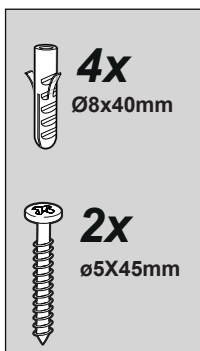


V-Hz



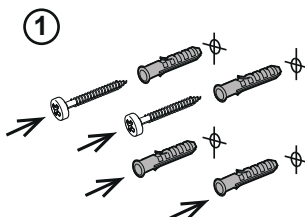
19

4x Ø 8mm

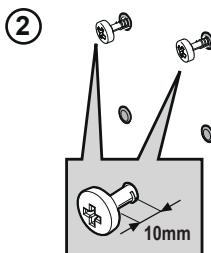


M2

P1



V-Hz

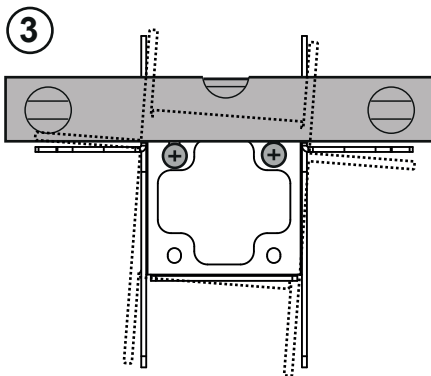
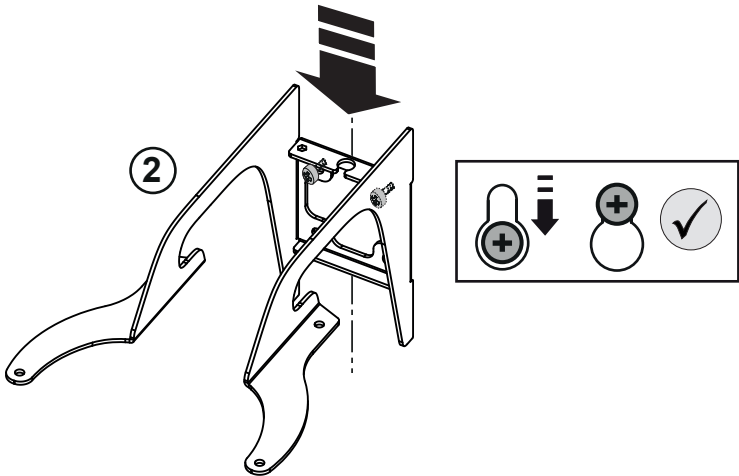
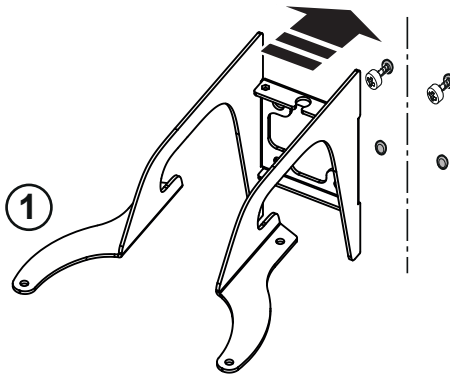
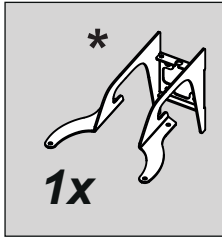


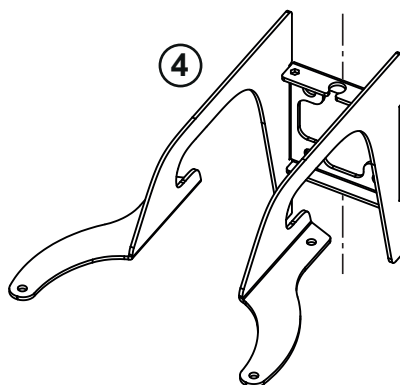
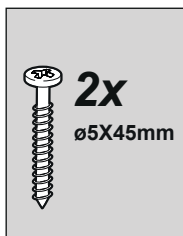
V-Hz



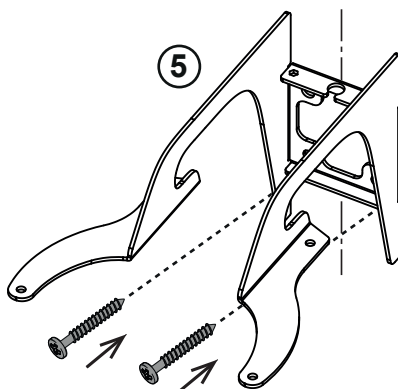
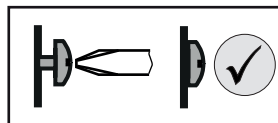
20

M2

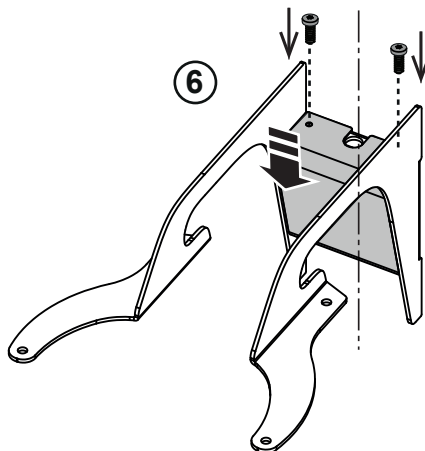
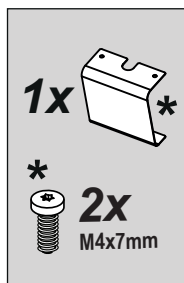




M2



21.1

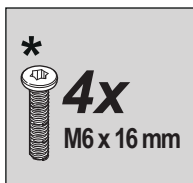
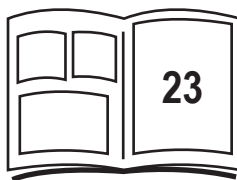
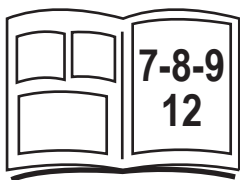


M2

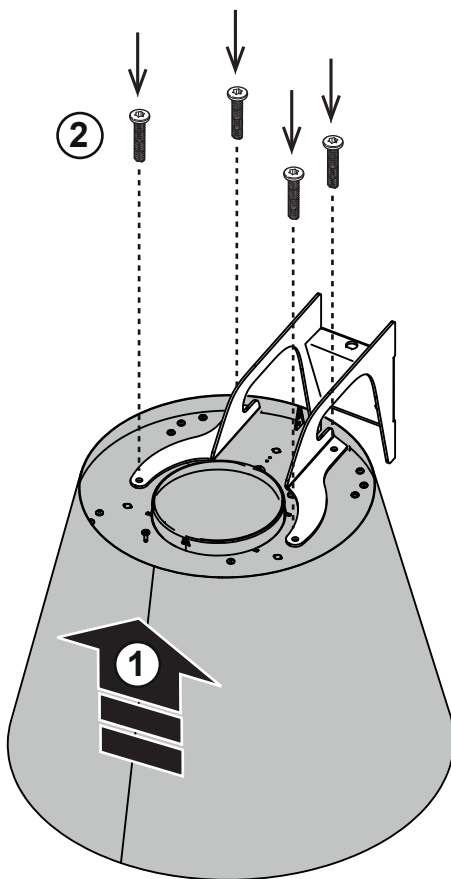
P1

21.2

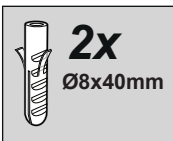
22



M2

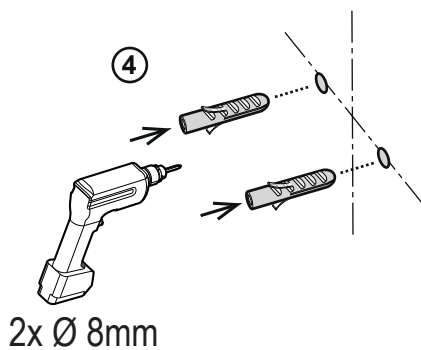
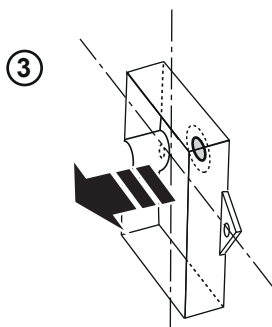
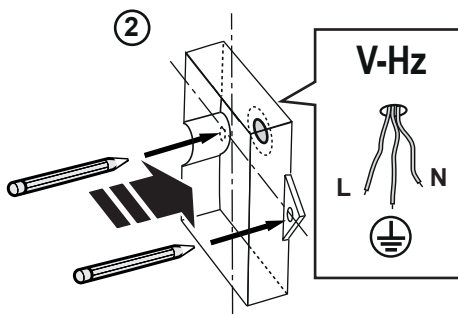
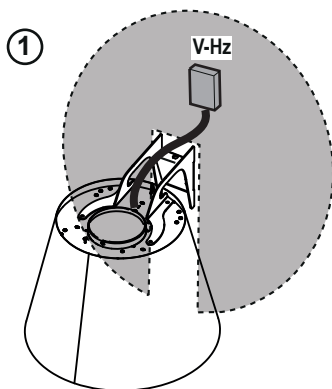


23



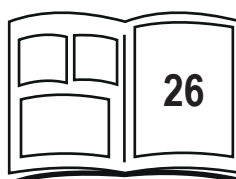
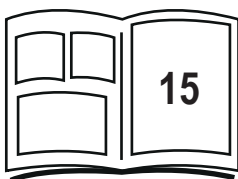
M2

P1



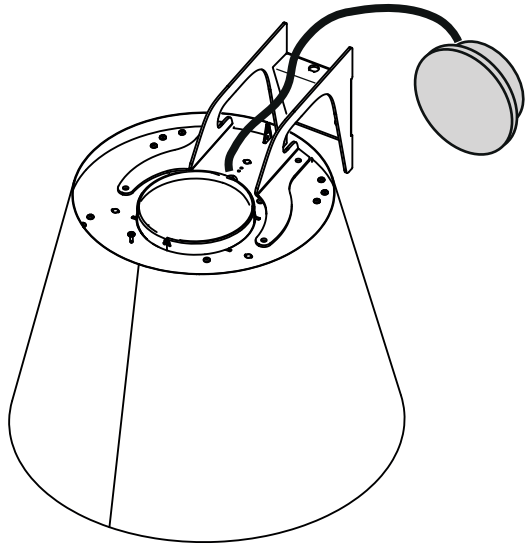
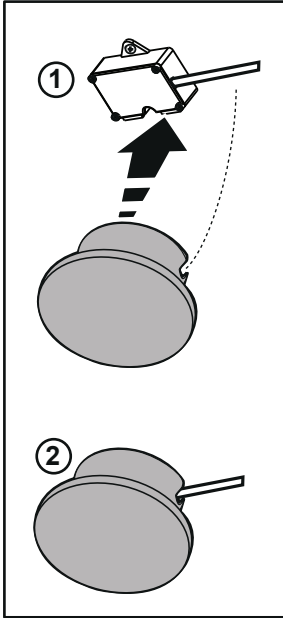
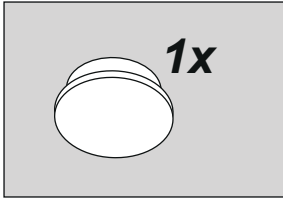
24

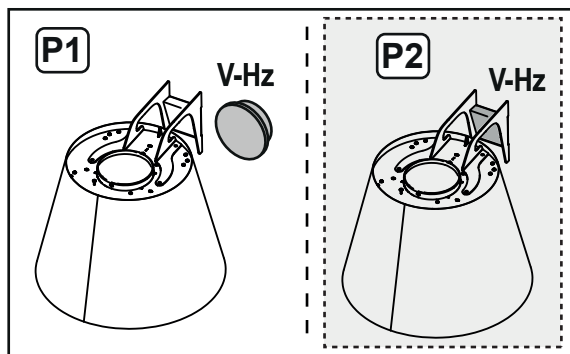
25



M2

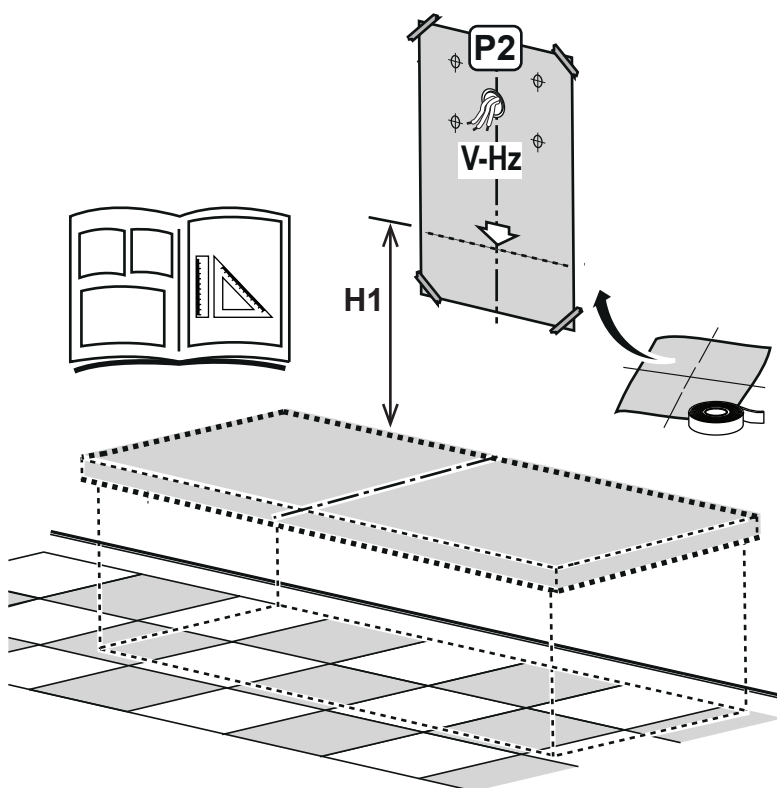
P1





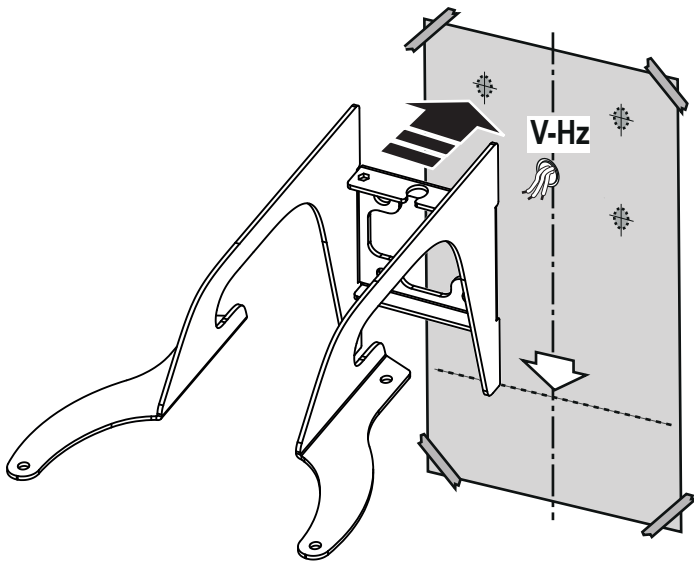
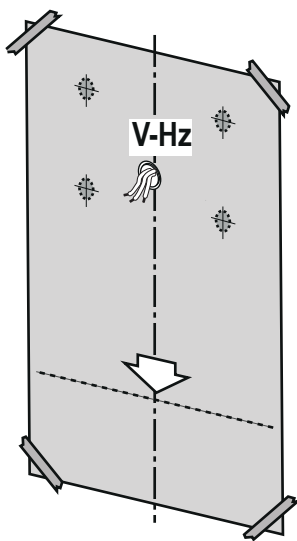
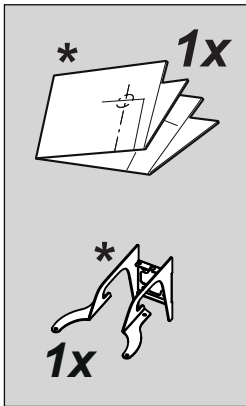
M2

P2



M2

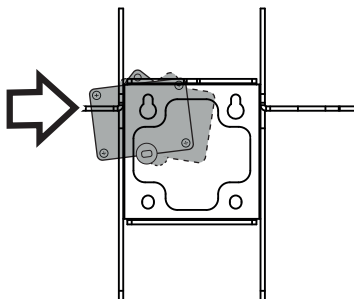
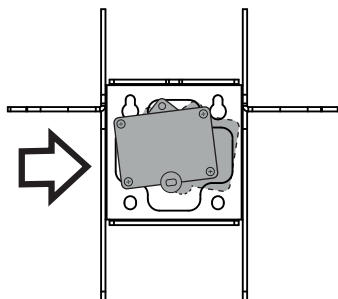
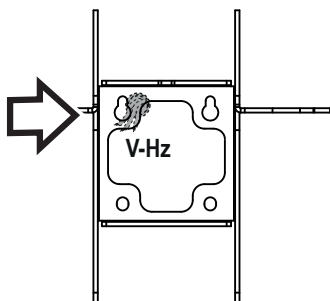
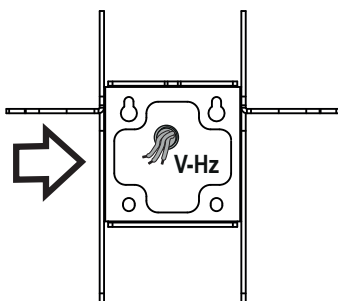
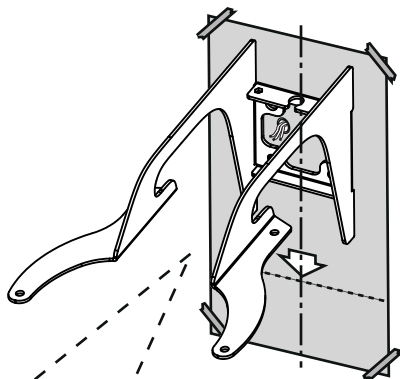
P2





M2

P2

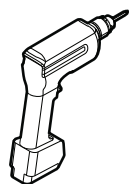


29

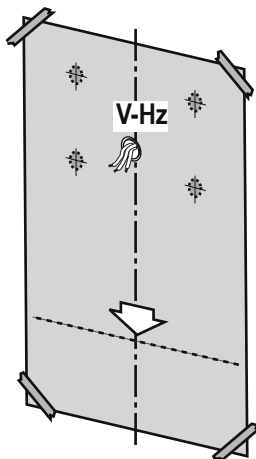


M2

P2



x Ø 8 mm 4



30

M2

P2



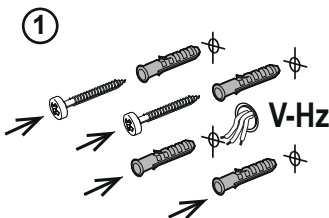
4x

Ø8x40mm

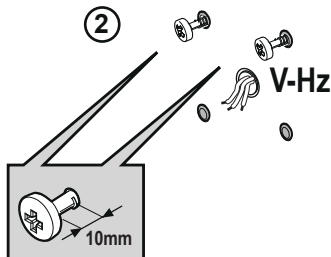


2x

Ø5X45mm

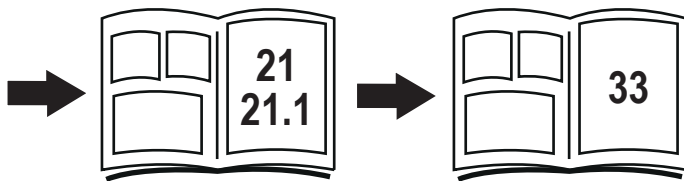


②



31

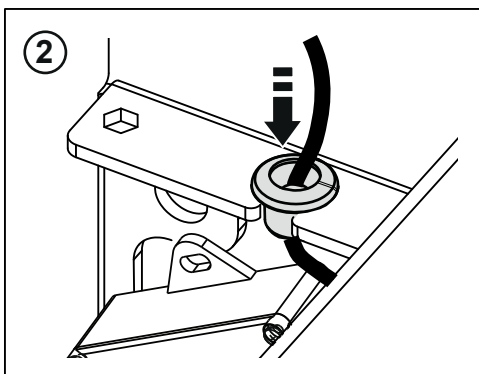
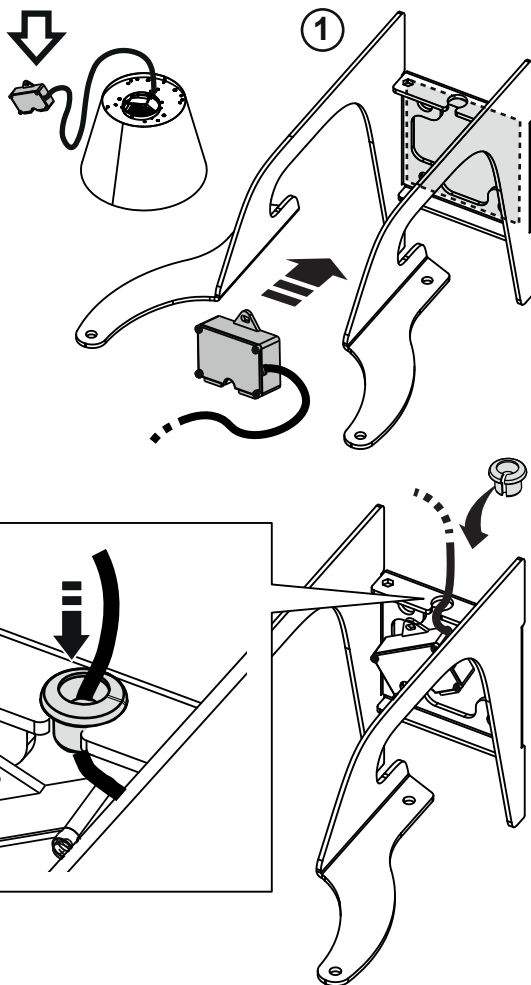
32



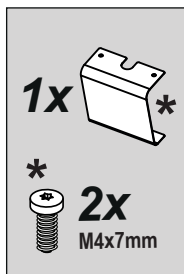
* 1x

M2

P2

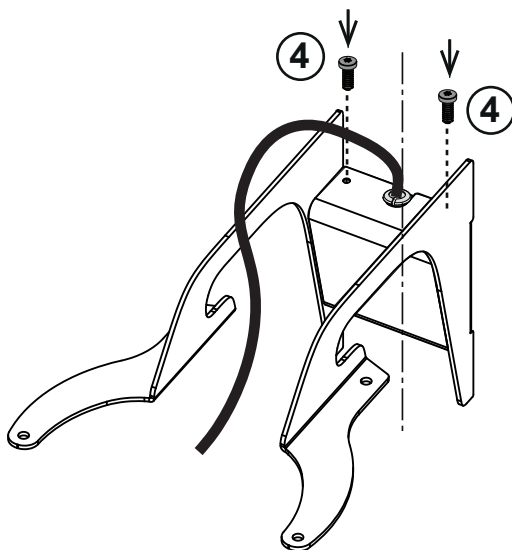
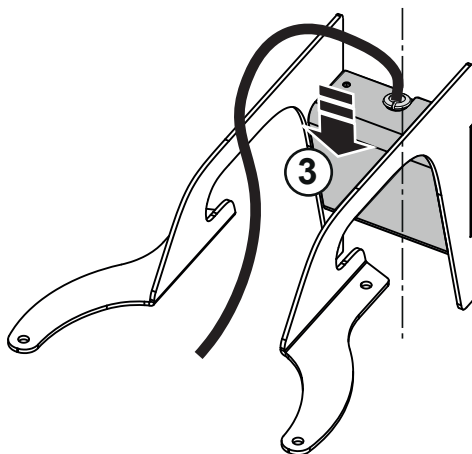


33



M2

P2



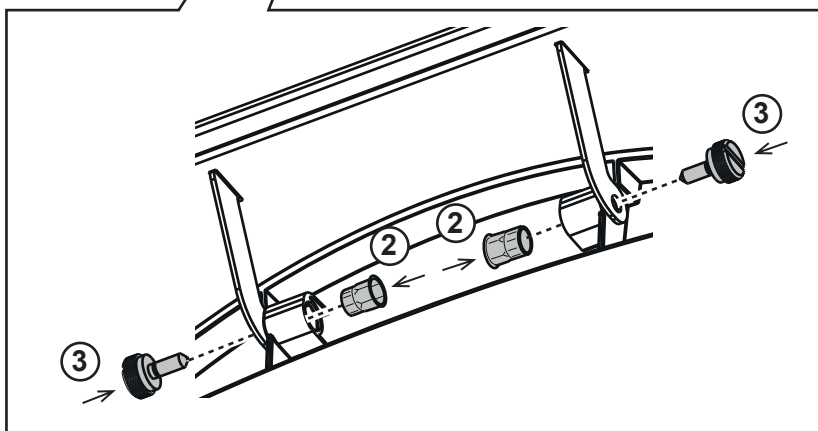
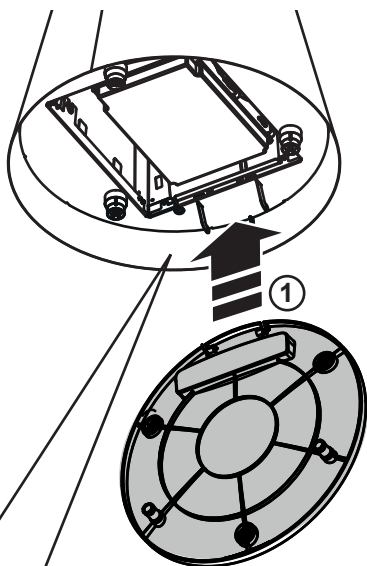
33.1

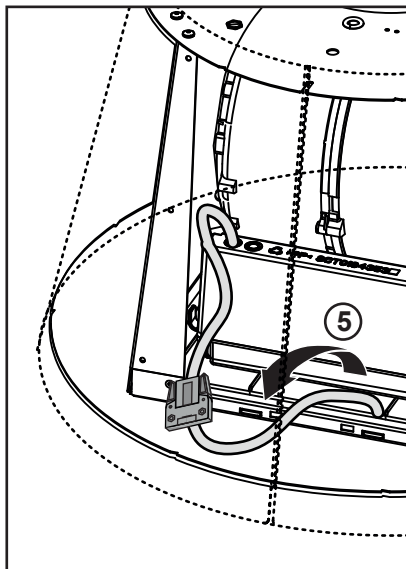
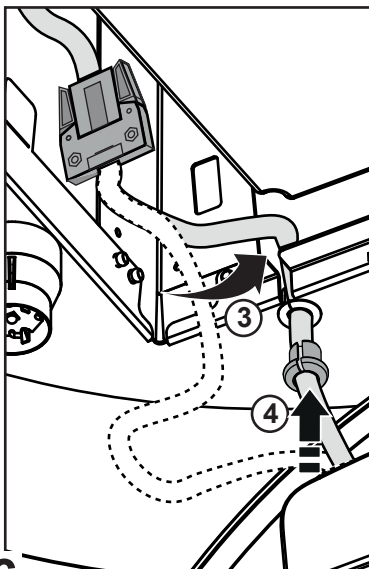
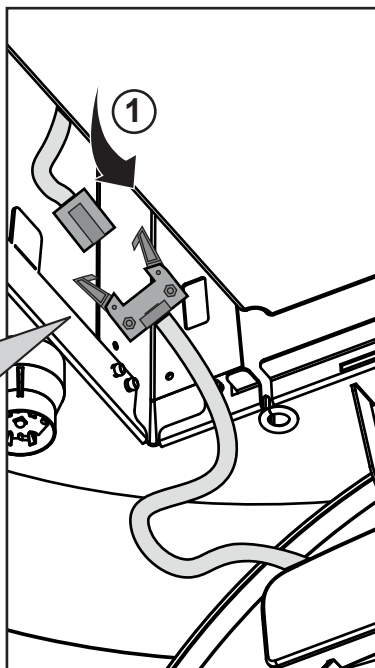
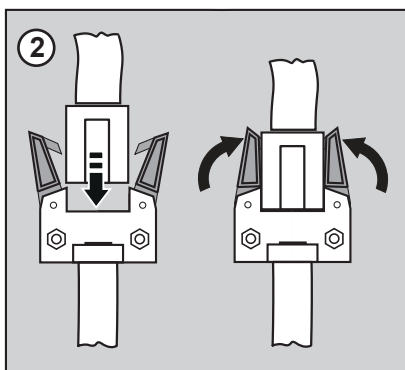
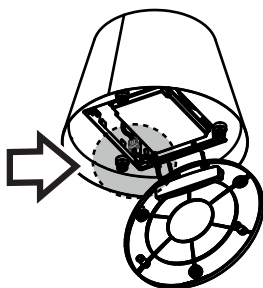
34

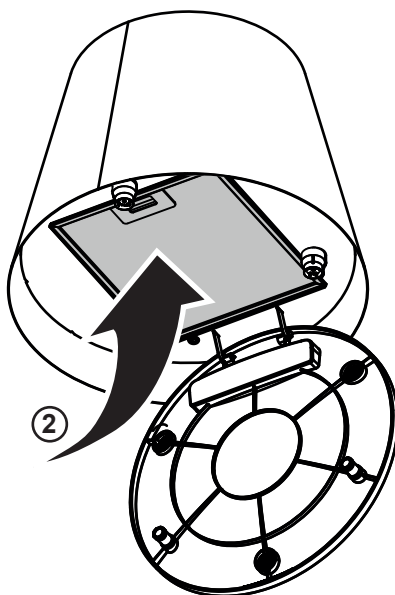
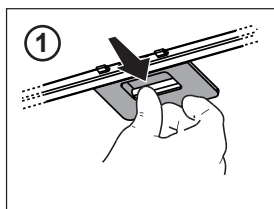




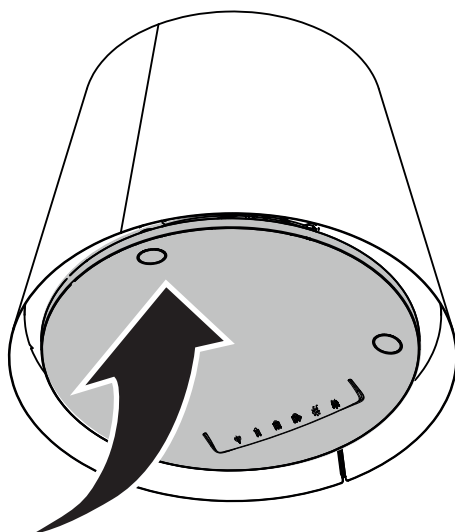
M2



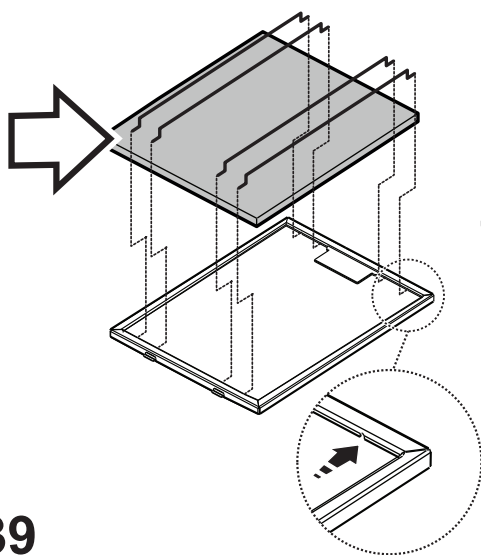




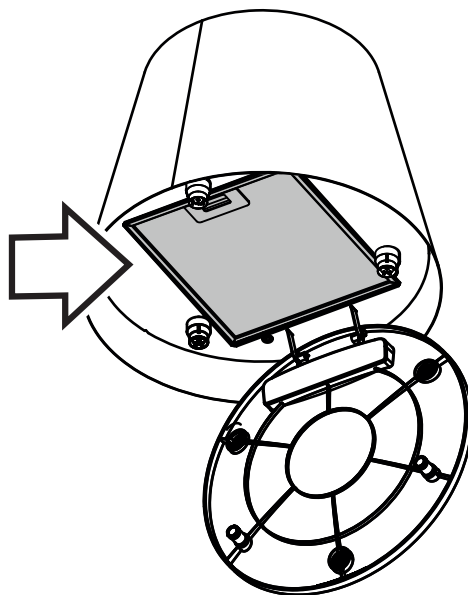
37



38



39



40

Closely follow the instructions set out in this manual. All responsibility, for any eventual inconveniences, damages or fires caused by not complying with the instructions in this manual, is declined. This appliance is intended to be used in household and similar application such as: - staff kitchen areas in shop, offices and other working environments; - farm houses; - by clients in hotels, motels and other residential type environments; - bed and breakfast type environments.

The hood can look different to that illustrated in the drawings in this booklet. The instructions for use, maintenance and installation, however, remain the same.

- It is important to conserve this booklet for consultation at any moment. In the case of sale, cession or move, make sure it is together with the product.
- Read the instructions carefully: there is important information about installation, use and safety.
- Do not carry out electrical or mechanical variations on the product or on the discharge conduits.
- Before proceeding with the installation of the appliance verify that there are no damaged all components. Otherwise contact your dealer and do not proceed with the installation.

Note: The parts marked with the symbol "(*)" are optional accessories supplied only with some models or otherwise not supplied, but available for purchase.



Caution

- Before any cleaning or maintenance operation, disconnect hood from the mains by removing the plug or disconnecting the mains electrical supply.
- Always wear work gloves for all installation and maintenance operations.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not be allowed to tamper with the controls or play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The premises where the appliance is installed must be sufficiently ventilated, when the kitchen hood is used together

with other gas combustion devices or other fuels.

- The hood must be regularly cleaned on both the inside and outside (AT LEAST ONCE A MONTH).
- This must be completed in accordance with the maintenance instructions provided. Failure to follow the instructions provided regarding the cleaning of the hood and filters will lead to the risk of fires.
- Do not flambé under the range hood.
- Do not remove filters during cooking.
- For lamp replacement use only lamp type indicated in the Maintenance/Replacing lamps section of this manual.

The use of exposed flames is detrimental to the filters and may cause a fire risk, and must therefore be avoided in all circumstances.

Any frying must be done with care in order to make sure that the oil does not overheat and ignite.

CAUTION: Accessible parts of the hood may become hot when used with cooking appliances.

- Do not connect the appliance to the mains until the installation is fully complete.
 - With regards to the technical and safety measures to be adopted for fume discharging it is important to closely follow the regulations provided by the local authorities.
 - The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliance burning gas or other fuels.
- ⚠ WARNING!** Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

- Do not use or leave the hood without the lamp correctly mounted due to the possible risk of electric shocks.
- Never use the hood without effectively mounted grids.
- The hood must NEVER be used as a support surface unless specifically indicated.
- Use only the fixing screws supplied with the product for installation or, if not supplied, purchase the correct screws type.
- Use the correct length for the screws which are identified in the Installation Guide.
- In case of doubt, consult an authorized service assistance center or similar qualified person.

⚠ WARNING! Do not use with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches on automatically.

⚠ Electrical connection

The mains tension must correspond to the tension shown on the characteristic label situated inside the hood.

The product is meant for connecting directly to the mains supply, therefore apply a regulation bipolar switch that ensures complete disconnection from the mains in the conditions of category III over-tension, conforming to the installation rules.

Warning! Changing the interconnection cable must be carried out by the authorised technical assistance service.

Installation

- The minimum distance between the

supporting surface for the cooking equipment on the hob and the lowest part of the range hood must be not less than 50cm from electric cookers and 65cm from gas or mixed cookers.

If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this must be adhered to.

Specialised personnel must carry out both the electrical and the mechanical installation.

- This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EC - UK SI 2013 No.3113 on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



- The symbol  on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
- For further detailed information regarding the process, collection and recycling of this product, please contact the appropriate department of your local authorities or the local department for household waste or the shop where you purchased this product.

Appliance designed, tested and manufactured according to:

- Safety: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Performance: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Suggestions for a correct use in order to reduce the environmental impact: Switch ON the hood at minimum speed when you start cooking and kept it running for few minutes after cooking is finished. Increase the speed only in case of large amount of smoke and vapor and use boost speed(s) only in extreme situations. Replace the charcoal filter(s) when necessary to maintain a good odor reduction efficiency. Clean the grease filter(s) when necessary to maintain a good grease filter efficiency. Use the maximum diameter of the ducting system indicated in this manual to optimize efficiency and minimize noise.

Use

The hood is conceived for the suction of cooking fumes and

steam and is destined only for domestic use. The hood has been made for use in the internal recirculating filtering version.

Cooking fumes and steam are aspirated inside the hood, filtered and cleaned, passing through the fat filter/s and the carbon filter/s that **MUST** be supplied with the hood.

Mounting

Before beginning installation:

- Check that the product purchased is of a suitable size for the chosen installation area.
- Remove the charcoal (*) filter/s if supplied (see also relative paragraph). This/these is/are to be mounted only if you want to use the hood in the filtering version.
- Check (for transport reasons) that there is no other supplied material inside the hood (e.g. packets with screws (*), guarantees (*), etc.), eventually removing them and keeping them.

Expansion wall plugs are provided to secure the hood to most types of walls/ceilings. However, a qualified technician must verify suitability of the materials in accordance with the type of wall/ceiling. The wall/ceiling must be strong enough to take the weight of the hood.

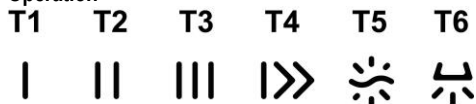
Do not tile, grout or silicone this appliance to the wall. Surface mounting only.

Mounting M1:

This type of cooker hood must be fixed to the ceiling.

Very heavy product; hood handling and installation must be carried out by at least two persons.

Operation



T1: Speed 1 selection key

Push to activate the low speed (suction power)

. Pushing a second time turns the motor off

T2: Speed 2 selection key

Push to activate the **medium** speed (suction power). Pushing a second time turns the motor off

T3: Speed 3 selection key

Push to activate the **high** speed (suction power). Pushing a second time turns the motor off

T4: "BOOST" speed selection key

With the motor turned on to any speed **T1 / T2 / T3** push the **T4** key to activate the "BOOST" speed. The speed key will remain lit and the **T4** key will start flashing.

With "BOOST" active, pushing the **T4** key turns off the motor.

The "BOOST" speed is timed and will remain active for 5 minutes, then the "BOOST" will automatically be disabled,

bringing the motor to the previously selected **T1 / T2 / T3** speed.

T5: "AMBIENT LIGHT" Light ON/OFF key (Only for some models)

Push to activate / turn off the supplementary lighting to light the surrounding environment.

T6: "COOKTOP" Light ON/OFF key

Push to activate / turn off the main lighting.

Motor "DELAY OFF" Mode:

Pushing it down again for a longer time, the activated speed **T1 / T2 / T3** key sets the automatic motor shutdown.

The motor will turn off according to the following times:

T1 = after 20 minutes;

T2 = after 15 minutes;

T3 = after 10 minutes.

Notes: This function cannot be programmed for the "BOOST" **T4** speed. When Delay OFF is active, pushing the key of any speed will disable the function.

Filters saturation INDICATOR:

The hood warns the user at regular intervals that the filters have to be cleaned/replaced.

With the **T1** key lit and **+T2** key flashing, it is necessary to replace the Grease Filter

With the **T1** key lit and **+T3** key flashing, it is necessary to replace the Carbon Filter

Note: the indication of filters saturation is visible only within the first 10 seconds of turning on the hood.

RESET Filters saturation Alarm:

To reset the Grease Filter, push the **T1+T2** keys at the same time and for approximately 3 seconds.

To reset the Carbon Filter, push the **T1+T3** keys at the same time and for approximately 3 seconds.

ACTIVATE / DISABLE the Filters counter.

You can access the menu for the management of the Filters saturation by pushing down, for several seconds and at the same time, the keys **T2+T3**.

From this menu:

– Pushing the **T2** key activates / disables the Grease Filter indicator.

Note: The Grease Filter is **ACTIVATED** as default setting.

– Pushing the **T3** key activates / disables the Carbon Filter indicator.

Note: The Carbon Filter is **DISABLED** as default setting.

Pushing the **T2+T3** keys once again for several seconds, allows one to exit the menu and save the settings.

Maintenance

Cleaning

Clean using **ONLY** a cloth dampened with neutral liquid detergent. **DO NOT CLEAN WITH TOOLS OR INSTRUMENTS.** Do not use abrasive products. **DO NOT USE ALCOHOL!**

Grease filter

Fig. 40

Traps cooking grease particles.

The **grease filter** must be cleaned once a month using non aggressive detergents, either by hand or in the dishwasher, which must be set to a low temperature and a short cycle. When washed in a dishwasher, the grease filter may discolor slightly, but this does not affect its filtering capacity.

Charcoal filter (filter version only)

Fig. 39

It absorbs unpleasant odors caused by cooking.

The charcoal filter can be washed once every two months using hot water and a suitable detergent, or in a dishwasher at 65°C (if the dishwasher is used, select the full cycle function and leave dishes out).

Eliminate excess water without damaging the filter, then put it in the oven for 10 minutes at 100° C to dry completely. Replace the mattress every 3 years and when the cloth is damaged.

- **Montage**

Install the carbon filter on the back of the grease filter and fix with two rods.

Attention! The rods are included in the carbon filter packing and not on the hood.

- To dismantle the filter act in the reverse manner.

Replacing lamps

The hood is equipped with a lighting system based on LED technology.

The LEDs guarantee an optimum lighting, a duration up to 10 times longer than the traditional lamps and allow to save 90% electrical energy.

The lighting system cannot be replaced by the user, contact Customer Service in case of malfunction.

Ezen kézikönyv utasításait szigorúan be kell tartani. Az itt feltüntetett utasítások be nem tartásából származó bármilyen hiba, kár vagy tüzesettel kapcsolatban a gyártó felelősséget nem vállal. A páraelszívó a főzési pára és füst elszívására szolgál, kizárólag háztartási használatra.

Az elszívó esztétikai megjelenésében eltérhet a jelen kézikönyv ábráin szereplőtől, de a használati, karbantartási és felszerelési utasítások nem változnak.

- Fontos, hogy ezt a kézikönyvet megőrizze, hogy bármikor tájékozódhasson belőle. Eladás, átadás vagy költözés esetén gondoskodjon arról, hogy a kézikönyv a terméket kísérje.
- Az útmutatásokat figyelmesen olvassa el: fontos tájékoztatások találhatók köztük a telepítésre, a használatra és a biztonságra vonatkozóan.
- Ne módosítsa a termék elektromos vagy mechanikai rendszerét, vagy a kivezető csöveket.
- A berendezés beszerelésének megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy minden alkatrész sérülésmentes-e. Ellenkező esetben forduljon a viszonteladóhoz és ne szerelje fel a berendezést.

Megjegyzés: A „(*)” jelzésű részek opcionális kiegészítők, amelyek csak az egyes modellek tartozékai, illetve olyan részek, amelyek nem részei a csomagnak, külön kell ezeket beszereznie.



Figyelmeztetés

- Bármilyen tisztítási és karbantartási művelet megkezdése előtt, a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról! Húzza ki a készülék villásdugóját, vagy áramtalanítsa a háztartási elosztódoboz főkapcsolóját lekapcsolva!
- Minden beszerelési és karbantartási munkálathoz használjon munkavédelmi kesztyűt!
- A készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint a csökkent fizikális, érzékszervi és szellemi képességekkel bíró személyek, illetve azok, akik nem rendelkeznek megfelelő tudással és tapasztalattal, kizárólag megfelelő felügyelet mellett használhatják, illetve abban az esetben, ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatát illetően és megértették a készülék használatával járó veszélyeket!

- Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel!

- A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik!

- Az elszívó más, gáz- vagy egyéb tüzelőanyagú készülékkel való egyidejű használata esetén biztosítani kell a helyiség megfelelő szellőzését!

- Az elszívót mind belül, mind kívül (LEGALÁBB HAVONTA EGYSZER) rendszeres gyakorisággal tisztítani kell!

- A kézikönyvben feltüntetett karbantartási utasításokat minden esetben tartsa be!

- Az elszívó tisztítási előírásainak, valamint a szűrők cseréjének és tisztításának figyelmen kívül hagyása tűzveszélyt okoz! Az elszívó alatt szigorúan tilos nyílt lángon készíteni ételt!

- Az izzó cseréjéhez kizárólag az e kézikönyv „karbantartás - izzó cseréje” c. részben megadott típusú izzót használjon!

A nyílt láng használata károsítja a szűrőket és tűzveszélyt okozhat, emiatt minden esetben kerülni kell a nyílt láng használatát!

Ne hagyja őrizetlenül a sütést, mert a túlhevült olaj meggyulladhat!

FIGYELEM! A főzőlap működése közben az elszívó hozzáférhető részei felforrósodhatnak!

- Ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra, amíg a beszerelést teljesen el nem végezte!

- A füstelvezetéshez szükséges műszaki és biztonsági intézkedéseket illetően, az illetékes helyi hatóságok vonatkozó rendeleteit szigorúan tartsa be!

- A keringetett levegőt nem szabad a gáz- vagy egyéb égéstermék üzemű

készülékek füstjének elvezetéséhez használt csőben szállítani!

▲ FIGYELEM! A csavarok és rögzítő elemeknek nem az útmutató szerinti felhelyezése áramütés-veszélyt okozhat!

- Ne használja az elszívót helytelenül felszerelt lámpával, illetve ne hagyja azt lámpa nélkül, mert áramütést okozhat!

- Soha ne használja az elszívót felszerelt rostély nélkül!

- Az elszívót SOHA ne használja tárolófelületként, hacsak az ilyen célra való használata nincs egyértelműen jelezve!

- Beszereléshez kizárólag a készülékhez mellékelt csavarokat használja! Amennyiben a csavar nem része a csomagnak, ügyeljen a megfelelő típusú csavarok beszerzésére!

- A beszerelési útmutatóban feltüntetett, megfelelő hosszúságú csavarokat használjon!

- Kétség esetén kérjen tájékoztatást a szakszerviztől, vagy hasonló képesítésű személyzettől!

▲ FIGYELEM! Ne használja programozóval, időzítővel, különálló távirányítóval vagy bármilyen más olyan eszközzel, amelyik automatikusan kapcsol be.

Villamos bekötés

A hálózati feszültségnek azonosnak kell lennie a konyhai páraelszívó belsejében elhelyezett műszaki adattáblán feltüntetett feszültséggel.

A berendezést közvetlen hálózati csatlakozásra szánták, ezért szereljen fel egy szabványos, kétpólusú megszakítót,

amely III. túláram-kategória esetén biztosítja a hálózatról való teljes leválasztását, a beszerelési szabályoknak megfelelően.

Figyelem! Figyelem! az összekötő kábel cseréjét csak az engedéllyel rendelkező műszaki szervízszo­lgálat végezheti!

Felszerelés

- A főzőkészülék felülete és a konyhai szagelszívó legalsó része közötti minimális távolság nem lehet kisebb, mint 50cm elektromos főzőlap, és 65cm gáz vagy vegyes tüzelésű főzőlap esetén.

Ha a gázfőzőlap beszerelési utasításában ennél nagyobb távolság szerepel, azt kellfigyelembe venni.

Mind a villamos, mind a mechanikai telepítést szakképzett dolgozónak kell végeznie.

A készüléken található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladéka­iról szóló 2012/19/EC - UK SI 2013 No.3113 európai irányelvben (WEEE) foglalt előírásoknak.

A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.

A terméken vagy a termékhez mellékelt dokumentumokon



feltüntetett  jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni.

Kiselejtezőskor a hulladéktávoltításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni.

A termék kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.

A berendezést a következő szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották, és ellenőrizték:

- Biztonság: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC

62233.

• Teljesítmény: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• Elektromágneses összeférhetőség EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

A megfelelő használatot és a környezetre gyakorolt káros hatás mérséklését elősegítő javaslatok: Az elszívót a minimum sebességen kapcsolja be akkor, amikor a főzést megkezdji, és hagyja néhány percig üzemelni még azt követően is, hogy a főzést befejezte. A berendezést csak akkor kapcsolja nagyobb sebességfokozatra, ha a főzés közben nagy mennyiségű füst vagy gőz keletkezik, és csak akkor használja az intenzív sebességet, ha arra ténylegesen szükség van. Cserélje ki a szénzsűrőket akkor, amikor a berendezés jelzi ennek szükségességét, így biztosíthatja, hogy a készülék hatékonyan nyeli el a szagokat. A megfelelő szűrőképesség biztosítása érdekében cserélje ki a zsírszűrőt akkor, amikor a berendezés erre figyelmeztet. A hatékonyság növelése és a zajszint csökkentése érdekében tanácsos a jelen útmutató által megadott maximális csóátmérőket alkalmazni.

Használat

A páraelszívó a főzési pára és füst elszívására szolgál, kizárólag háztartási használatra.

A páraelszívó belső visszaforgatósos, keringtetett üzemeltetésre készült.

A főzés füstjét és gőzeit a páraelszívó beszívja, majd a zsírszűrő/k/ön és aktív szén szűrő/k/ön átszűrve - melyekkel a páraelszívót el KELL látni, megtisztítja.

Felszerelés

PMielőtt a telepítést elkezdene:

- Ellenőrizze, hogy a megvásárolt termék a kiválasztott telepítési helynek megfelelő méretű-e.
- Vegye le az aktív szén filter/filtereket (*) ha van a gépen (lásd a vonatkozó bekezdést is). Ezt csak akkor kell visszaszerelni, ha az elszívót keringtetett üzemmódban kívánja használni.
- Ellenőrizze, hogy az elszívó belsejében nem maradtak-e (szállítási igények miatt) tartozékok (például csavarokat tartalmazó zacskók (*), garanciaokmány (*) stb.) ha igen, vegye ki és őrizze meg.

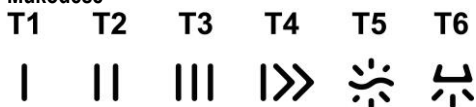
Az elszívót a legtöbb falhoz/mennyezethez alkalmas rögzítő tiplikkel láttuk el. Mindazonáltal szakembert kérdezzen meg arról, alkalmasak-e az anyagok az adott falhoz/mennyezethez. A falnak/mennyezethöz elegendően erősnek kell lennie, hogy az elszívó súlyát megtartsa.

Felszerelés M1:

Ezt az elszívó típust a plafonhoz kell rögzíteni.

Nagy súlya miatt a készülék mozgatását és üzembe helyezését legalább két vagy több személynek kell végeznie.

Működése



T1: 1. sebesség választó gomb

Nyomja meg a sebesség (elszívási teljesítmény)

aktiválásához

Alacsony. Ha megnyomja még egyszer, lekapcsolja a motort.

T2: 2. sebesség választó gomb

Nyomja meg a **közepes** (elszívó) sebesség aktiválásához.

Ha megnyomja még egyszer, lekapcsolja a motort

T3: 3. sebesség választó gomb

Nyomja meg a **magas** (elszívó) sebesség aktiválásához.

Ha megnyomja még egyszer, lekapcsolja a motort

T4: „BOOST” sebesség választó gomb

Ha a motor bármelyik sebességre van kapcsolva **T1 / T2 / T3**, nyomja meg a **T4** gombot a „BOOST” sebesség aktiválásához. Az aktív sebesség gombja égve marad és a **T4** gomb villogni kezd.

Ha a „BOOST” aktív, a **T4** gomb megnyomásával a motor kikapcsol.

A „BOOST” sebessége időzített és 5 percig marad aktív.

Ezután a „BOOST” automatikusan kikapcsol és a motor sebessége visszaáll az előzőleg kiválasztott **T1 / T2 / T3** sebességre.

T5: Az „AMBIENT LIGHT” lámpa ON/OFF gombja (Csak néhány modell esetében)

Nyomja meg a környezet megvilágítására szolgáló, kiegészítő világítás be- és kikapcsolásához.

T6: A „COOKTOP” lámpa ON/OFF gombja

Nyomja meg az elsődleges megvilágítás be- és kikapcsolásához.

A motor „DELAY OFF” módja:

Ha az aktív sebesség-gombot **T1 / T2 / T3** ismét hosszabb ideig lenyomja, beállítható a motor automatikus kikapcsolása.

A motor az alábbi időzítések szerint kapcsol ki:

T1 = 20 perc elteltével;

T2 = 15 perc elteltével;

T3 = 10 perc elteltével;

Megjegyzések: Ezt a funkciót nem lehet a „BOOST” sebesség **T4** esetében beprogramozni. Amikor a Delay OFF aktív, ha bármelyik sebesség-gombot megnyomja, a funkció kikapcsol.

A szűrők eltömődésének JELZŐJE:

A páraelszívó rendszeres időközönként figyelmezteti a felhasználót, hogy a szűrőket meg kell tisztítani/ki kell cserélni.

Ha a **T1** világít **+T2** villog, akkor ki kell cserélnie a zsírszűrőt

Ha a **T1** világít **+T3** villog, akkor ki kell cserélnie a szénzsűrőt

Megjegyzés: a szűrők eltömődését jelző figyelmeztetés a páraelszívó bekapcsolásától számított 10 másodpercig látható.

A szűrők telítettségére figyelmeztetés ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA:

Nyomja meg egyidejűleg körülbelül 3 másodpercig a **T1+T2** gombokat a zsírszűrő alaphelyzetbe állításához.

Nyomja meg egyidejűleg körülbelül 3 másodpercig a **T1+T3** gombokat a szénzsűrő alaphelyzetbe állításához.

A szűrők számlálóinak BEKAPCSOLÁSA / KIKAPCSOLÁSA.

Ha egyidejűleg, hosszabb ideig lenyomva tartja a **T2+T3** gombokat, belép a szűrők eltömődöttsége jelzés kezelése menübe.

Ebben a menüben:

- A **T2** gomb megnyomásával bekapcsolja / kikapcsolja a zsírszűrő jelzéseit.

Megjegyzés: A zsírszűrő az alapértelmezett beállítás.

- A **T3** gomb megnyomásával bekapcsolja / kikapcsolja a szénzsűrő jelzéseit.

Megjegyzés: A szénzsűrő NEM az alapértelmezett beállítás.

Ha a **T2+T3** gombokat ismét, egyidejűleg, hosszabb ideig lenyomva tartja, lehetővé teszi a menüből kilépést és a kiválasztott beállítások mentését.

Karbantartás

Tisztítás

A tisztításhoz KIZÁRÓLAG semleges folyékony mosószerrel átitatott nedves ruhát használjon. **A TISZTÍTÁSHOZ NINCS SZÜKSÉG SEMMILYEN ESZKÖZRE.** Kerülje a súrolószert tartalmazó mosószerek használatát. **NE HASZNÁLJON ALKOHOLT!**

Zsírszűrő filter

ábra 40

Visszatartja a főzésből eredő zsírrészecskéket.

Havonta egyszer nem agresszív tisztítószerekkel, kézzel vagy mosogatógépben, alacsony hőfokon és rövid ciklussal el kell mosogatni.

Mosogatógépben történő mosogatás a zsírszűrő elszíneződését okozhatja, de ez nem változtat hatékonyságán.

Szénfilter (csak keringtetett változat esetén)

ábra 39

Magában tartja a főzésből származó kellemetlen szagokat.

A szénfiltert kéthavonta ki lehet mosni meleg víz és megfelelő mosószert segítségével, vagy mosogatógépben 65°C hőfokon (mosogatógépben történő mosogatás esetén futtasson le egy teljes mosogatási ciklust, de más edény ne legyen a gépben).

A filter károsítása nélkül távolítsa el a fölösleges vizet, majd helyezze 10 percre a sütőbe 100°C hőmérsékleten, ezzel teljesen kiszáritja.

A filterpaplant 3 évenként kell újra cserélni, valamint bármikor, ha megsérül.

- **Szerelés**

Szerelje fel a szénzsűrőt a zsírszűrő hátuljára, és rögzítse két pálcával.

Figyelem! A pálcák a szénzsűrő csomagjában található, nem a páraelszívóban.

- A szűrő leszereléséhez ugyanezt ellenkező sorrendben végezze el.

Égőcsere

Az elszívó LED technológiára épülő világítási rendszerrel van felszerelve.

A LEDEK optimális megvilágítást biztosítanak, a hagyományos lámpák élettartamánál 10-szer nagyobb élettartammal rendelkeznek, mindemellett 90%-os elektromos energia megtakarítást tesznek lehetővé.

A világítási rendszer cseréjét nem végezheti a felhasználó, működési rendellenesség esetén lépjen kapcsolatba a műszaki szervizszolgálatl.

Importőr:

MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.

A páraelszívók szakértője... 1995 óta

H-1211 Budapest Mansfeld Péter utca 27.

tel.: (36-1) 427 0325

www.multikomplex.hu



elica®

LIB0175652 Ed. 03/24

